

**Council for Trade-Related Aspects of  
Intellectual Property Rights**

Original: French/  
français/  
francés

**MAIN DEDICATED INTELLECTUAL PROPERTY  
LAWS AND REGULATIONS NOTIFIED UNDER  
ARTICLE 63.2 OF THE AGREEMENT**

**MOROCCO**

This document reproduces the text<sup>1</sup> of Order No. 1578-02 of 16 September 2002 (8 Rajab 1423) establishing the deadlines for presenting the reproductive or propagative material of plant varieties and the amounts required for an examination of these varieties with a view to the issue of new plant variety certificates, as notified by Morocco under Article 63.2 of the Agreement (see document IP/N/1/MAR/2/Add.2).

**Conseil des aspects des droits de propriété  
intellectuelle qui touchent au commerce**

**PRINCIPALES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS CONSACRÉES À LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE NOTIFIÉES AU TITRE  
DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD**

**MAROC**

Le présent document contient le texte<sup>1</sup> de l'Arrêté N° 1578-02 du 16 septembre 2002 (8 rejev 1423) fixant la date limite de dépôt du matériel de reproduction ou de multiplication des variétés végétales et les quantités nécessaires pour l'examen desdites variétés en vue de la délivrance des certificats d'obtention végétale, notifié par le Maroc au titre de l'article 63:2 de l'Accord (voir le document IP/N/1/MAR/2/Add.2).

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad  
Intellectual relacionados con el Comercio**

**PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA  
PROPIEDAD INTELECTUAL NOTIFICADOS EN VIRTUD  
DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO**

**MARRUECOS**

En el presente documento se reproduce el texto<sup>1</sup> de la Orden N° 1578-02 de 16 de septiembre de 2002 (8 rejev 1423) en la que se establece el plazo de presentación del material de reproducción o de multiplicación de variedades vegetales así como la cantidad de material necesaria para el examen de dichas variedades con miras a la concesión de los certificados de obtenciones vegetales, que Marruecos ha notificado en virtud del párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo (véase el documento IP/N/1/MAR/2).

<sup>1</sup> In French only. The text in the original language is available for consultation by interested Delegations at the WTO Secretariat/En français seulement. Les délégations intéressées peuvent consulter le texte dans sa langue d'origine, au Secrétariat de l'OMC./En francés solamente. Las delegaciones interesadas podrán consultar en la Secretaría de la OMC el texto en su idioma original.

**Arrêté du ministre de l'agriculture, du développement rural et des eaux et forêts  
n° 1578-02 du 8 rejeb 1423 (16 septembre 2002) fixant la date limite de dépôt du  
matériel de reproduction ou de multiplication des variétés végétales et les  
quantités nécessaires pour l'examen desdites variétés en vue de la délivrance des  
certificats d'obtention végétale.**

---

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET  
FORETS,

Vu le décret n° 2-01-2324 du 27 hija 1422 (12 mars 2002) pris pour l'application de la  
loi n° 9-94 sur la protection des obtentions végétales, notamment son article 4,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. – La date limite de dépôt du matériel de reproduction ou de  
multiplication des variétés végétales et les quantités nécessaires pour l'examen desdites  
variétés en vue de la délivrance des certificats d'obtention végétale sont fixées dans le  
tableau annexé au présent arrêté.

ART. 2. – Le matériel de reproduction ou de multiplication prévu à l'article premier ci-dessus  
doit être déposé selon le cas :

- soit à la direction de la protection des végétaux, des contrôles techniques et de la  
répression des fraudes, service du contrôle des semences et des plants, pour les  
espèces pour lesquelles l'examen préalable de la variété concernée peut être effectué  
par ce service ;
- soit auprès de tout autre organisme technique, national ou étranger, habilité à procéder  
à l'examen préalable de la variété concernée et figurant sur une liste fixée par le  
ministre chargé de l'agriculture ; cette liste pouvant être consultée au siège de la  
direction précitée.

ART. 3. – Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel*.

*Rabat, le 8 rejeb 1423 (16 septembre 2002).*

ISMAIL ALAOUI.

**Date limite de dépôt du matériel de reproduction ou de multiplication  
et les quantités nécessaires pour l'examen des variétés en vue de la délivrance des  
certificats d'obtention végétale.**

Genre/Espèce	Date limite de dépôt	Quantité de matériel de reproduction ou de multiplication à fournir
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Blé dur (<i>Triticum durum</i> Desf.)</li> <li>- Blé tendre (<i>Triticum aestivum</i> L.)</li> <li>- Orge (<i>Hordeum vulgare</i> L.)</li> <li>- Avoine (<i>Avena sativa</i> L.)</li> <li>- Avoine nue (<i>Avena nuda</i> L.)</li> <li>- Seigle (<i>Secale cereale</i> L.)</li> <li>- Triticale (X <i>Triticosecale</i>)</li> </ul>	15 septembre	1 <sup>ère</sup> année : - 200 épis ou panicules non battus ; - 5 kg de semences 2 <sup>ème</sup> année : - 5 kg de semences.
Maïs ( <i>Zea mays</i> L.)	31 décembre	Variétés hybrides : - 2000 graines viables et non traitées de chaque géniteur : lignée, hybride simple ou autre géniteur nouveau ; - 10 kg de semences non traitées de l'hybride commercial. Variétés à pollinisation libre : 10 kg de semences non traitées
Fève ( <i>Vicia faba</i> L. var <i>major</i> Harz)	15 septembre	1 <sup>ère</sup> année : - 50 plantes entières non battues. - 5 kg de semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 5 kg de semences.
Lentille ( <i>Lens culinaris</i> Medik)	15 septembre	1 <sup>ère</sup> année : - 50 plantes entières non battues. - 3 kg semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 3 kg semences.
Pois chiche ( <i>Cicer arietinum</i> L.) - culture d'hiver - culture de printemps	15 septembre 15 janvier	1 <sup>ère</sup> année : - 50 plantes entières non battues. - 5 kg de semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 5 kg de semences.
Petit pois ( <i>Pisum sativum</i> L. partim)	15 septembre	1 <sup>ère</sup> année : - 50 plantes entières non battues. - 5 kg de semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 5 kg de semences.
Haricot ( <i>Phaseolus vulgaris</i> L.)	15 février	1 <sup>ère</sup> année : - 50 plantes entières non battues. - 5 kg de semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 5 kg de semences.

Féverole ( <i>Vicia faba</i> L. var. <i>minor</i> Harz) Fevette ( <i>Vicia faba</i> L. var. <i>equina</i> ) Pois fourrager ( <i>Pisum sativum</i> L. partim.) Vesce commune ( <i>Vicia sativa</i> L.) Vesce velue ( <i>Vicia villosa</i> Roth.) Vesce de Narbone ( <i>Vicia narborans</i> L.)	15 septembre	1 <sup>ère</sup> année : - 50 plantes entières non battues. - 5 kg de semences.  2 <sup>ème</sup> année : - 5 kg de semences.
Luzerne pérenne ( <i>Medicago sativa</i> L.)	15 février	1 <sup>ère</sup> année : 3 kg de semences.  2 <sup>ème</sup> année : 3 kg de semences.
Tournesol ( <i>Helianthus annuus</i> L.) (variété hybride)	15 décembre	1 <sup>ère</sup> année : - 5000 graines de chaque composante généalogique. - 5 kg de semences de l'hybride commercial. 2 <sup>ème</sup> année : - 20000 graines de chaque composante généalogique. - 10 kg de semences de l'hybride commercial.
Tournesol ( <i>Helianthus annuus</i> L.) (variété population)	15 septembre.	1 <sup>ère</sup> année : - 5 kg de semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 10 kg de semences.
- Colza ( <i>Brassica napus</i> (L.) ssp. <i>oleifera</i> Metzg. Sinsk.) - Carthame ( <i>Carthamus tinctorius</i> L.)	15 septembre.	1 <sup>ère</sup> année : - 4 kg de semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 2 kg de semences.
- Cotonnier ( <i>Gossypium barbadense</i> L.) - Cotonnier ( <i>Gossypium hirsutum</i> L.)	15 décembre	1 <sup>ère</sup> année : - 10 kg de semences. 2 <sup>ème</sup> année : - 10 kg de semences.
Soja ( <i>Glycine max</i> (L) Mersil)	15 février	1 <sup>ère</sup> année - 100 plantes non battues. (30 graines viables au minimum par plante) - 10 kg de semences de base  2 <sup>ème</sup> année : - 10 kg de semences de base

Lin ( <i>Linum usitatissimum</i> L.)	15 septembre	1 <sup>ère</sup> année : - 100 plantes non battues (100 grânes viables au minimum par plante). - 4 kg de semences.  2 <sup>ème</sup> année : - 4 kg de semences.
Tomate ( <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L) Karst. ex Farwell)  - tomate indéterminée  - tomate déterminée	30 juin  30 novembre.	Variété fixée et lignée 1 <sup>ère</sup> année : 10 g de semences. 2 <sup>ème</sup> année : 30 g de semences. Variétés hybrides 1 <sup>ère</sup> année : 2 g de chaque parent : 5 g de semences commerciales  2 <sup>ème</sup> année : 10 g de chaque parent 40 g semences commerciales
Melon ( <i>Cucumis melo</i> L.) ( <i>Melo sativus</i> Sarg)	31 décembre	Variété population : 1 <sup>ère</sup> année : 40 g de semences 2 <sup>ème</sup> année : 120 g de semences Variétés hybrides 1 <sup>ère</sup> année : 10 g par parent et 30 g de semences commerciales 2 <sup>ème</sup> année : 30g par parent et 100 g de semences commerciales
Pomme de terre ( <i>Solanum tuberosum</i> L.)	15 janvier	1 <sup>ère</sup> année : - 25 kg de plants calibre 35-55 mm 2 <sup>ème</sup> année : - 25 kg de plants calibre 35-55 mm
Fraisier ( <i>Fragaria x Ananassa</i> Duch)	15 décembre.	1 <sup>ère</sup> année : 100 plants  2 <sup>ème</sup> année : 100 plants
ESPECES ORNEMENTALES ET FLORALES - Rosier ( <i>Rosa</i> L.) .....	30 janvier	10 plantes d'un an avec au moins 3 pousses
- Œillet ( <i>Dianthus</i> ssp).....	30 janvier	50 boutures
- Géranium ( <i>Geranium</i> ssp).....	« «	50 jeunes plantes
- Chrysanthème ( <i>Dendranthema</i> (DC) Desmoul.) .....	« «	50 boutures
- Oiseau du paradis ( <i>Strelitzia</i> Ait.) .....	« «	50 boutures
- Laurier ( <i>Nerium oleander</i> ) .....	« «	50 boutures

Genre et espèce	Date limite de dépôt	Quantité de matériel à présenter *
<b>ESPECES ARBORICOLES-VIGNE</b>		
- Oranger doux ( <i>Citrus sinensis</i> (L.) Obs.)	30 mars	2 plants en pot
- Mandarinier ( <i>Citrus reticulata</i> Blanco)	«	« « «
- Clémentinier ( <i>Citrus clementina</i> Hort. ex Tan.)	«	« « «
- Citronnier ( <i>Citrus limon</i> (L.) Burm.)	«	« « «
- Pomelo ( <i>Citrus paradisi</i> Macf.)	«	« « «
- Hybrides de mandarinier ( <i>C. reticulata</i> Blanco x <i>C. paradisi</i> Macf.)	«	« « «
- Hybrides de mandarinier ( <i>C. reticulata</i> Blanco x <i>C. sinensis</i> (L.) Obs.)	«	« « «
- Hybrides de mandarinier ( <i>C. reticulata</i> Blanco x <i>C. clementina</i> Hort. ex Tan.)	«	« « «
- Hybrides d'oranger ( <i>C. sinensis</i> (L.) Obs. x <i>C. clementina</i> Hort. Ex Tan.)	«	« « «
- Satsuma ( <i>Citrus inshiu</i> (Marc.) Marr.)	«	« « «
- Limettiers ( <i>Citrus aurantifolia</i> )	«	« « «
- Citranges ( <i>Poncirus trifoliata</i> (L.) Raf x <i>C. sinensis</i> (L.) Obs.)	«	« « «
- Citrumelo ( <i>Poncirus trifoliata</i> (L.) Raf x <i>C. paradisi</i> Macf.)	«	« « «
- Hybrides de bigaradier ( <i>C. aurantium</i> L. x <i>P. trifoliata</i> (L.) Raf)	«	« « «
- Hybrides de mandarinier ( <i>C. reticulata</i> Blanco x <i>P. trifoliata</i> (L.) Raf)	«	« « «
- Hybrides de M. Cléopâtre ( <i>Citrus reshni</i> Hort. ex Tan x <i>P. trifoliata</i> (L.) Raf)	«	« « «
- Hybrides de M. Cléopâtre ( <i>Citrus reshni</i> Hort. ex Tan x <i>P. trifoliata</i> (L.) Raf x <i>C. sinensis</i> Obs.)	«	« « «
- Hybrides de Roughlemon ( <i>Citrus jambhiri</i> Lush. X <i>P. trifoliata</i> (L.) Raf)	«	« « «
- Abricotier ( <i>Prunus armeniaca</i> L.)	«	« « «
- Amandier ( <i>Prunus amygdalus</i> Bartock)	«	« « «
- Cerisier ( <i>Prunus avium</i> L.)	«	« « «
- Cerisier ( <i>Prunus cerasus</i> L.)	«	« « «
- Cerisier ( <i>Prunus mahaleb</i> )	«	« « «
- Olivier ( <i>Olea europaea</i> L.)	«	« « «
- Palmier dattier ( <i>Phoenix dactylifera</i> L.)	«	« « «
- Pêcher ( <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch)	«	« « «
- Pêcher ( <i>Prunus davidiana</i> )	«	« « «
- Pommier ( <i>Malus domestica</i> Borkh)	«	« « «
- Poirier ( <i>Pyrus communis</i> L.)	«	« « «
- Prunier ( <i>Prunus americana</i> )	«	« « «
- Prunier ( <i>Prunus cerasifera</i> )	«	« « «
- Prunier ( <i>Prunus mariana</i> )	«	« « «
- Prunier ( <i>domestica</i> L.)	«	« « «
- Vigne ( <i>Vitis vinifera</i> L.)	«	« « «
- Vigne porte greffe ( <i>Vitis rupestris</i> )	«	« « «
- Vigne porte greffe ( <i>Vitis berlandieri</i> )	«	« « «
- Vigne porte greffe ( <i>Vitis riparia</i> )	«	« « «
- Vigne porte greffe hybrides	«	« « «
- Nectarine ( <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch var <i>Nucipersic</i> (Suckow) Hneid ...	«	« « «

(\*) En plus des deux plants en pot, l'obtenteur doit présenter en verger 5 arbres pour les arbres fruitiers et 15 souches pour la vigne.